

¹وَقَامَ بَعْدَ أَبِيمَالِكَ لِتَخْلِصَ إِسْرَائِيلَ ثُولَعُ بْنُ قُؤَاةَ بْنِ دُودُو، رَجُلٌ مِنْ يَسَاكِرَ، كَانَ سَاكِنًا فِي سَامِيرَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ. ²فَقَضَى لِسْرَائِيلَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ سَنَةً وَمَاتَ وَدُفِنَ فِي سَامِيرَ. ³ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ يَائِيرُ الْجَلْعَادِيُّ، فَقَضَى لِسْرَائِيلَ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً. ⁴وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ وَلَدًا يَرْكَبُونَ عَلَى ثَلَاثِينَ جَحْشًا، وَلَهُمْ ثَلَاثُونَ مَدِينَةً. ⁵يَذْعُوتُهَا حُوثٌ يَائِيرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. هِيَ فِي أَرْضِ جَلْعَادَ. وَمَاتَ يَائِيرُ وَدُفِنَ فِي قَامُونِ. ⁶وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ فِي عَيْنَي الرَّبِّ، وَعَبَدُوا الْبَغْلِيمَ وَالْعَشَّارُوتَ وَالْآلِهَةَ أَرَامَ وَالْآلِهَةَ صِيدُونَ وَالْآلِهَةَ مُوَابَ وَالْآلِهَةَ بَنِي عَمُّونَ وَالْآلِهَةَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَتَرَكُوا الرَّبَّ وَلَمْ يَعْبُدُوهُ. ⁷فَحَمَى عَصَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَبَاعَهُمْ يَدُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَيَدُ بَنِي عَمُّونَ. ⁸فَقَطَّطُوا وَرَضَّضُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ. تَمَّانِي عَشْرَةَ سَنَةً. جَمِيعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ فِي جَلْعَادَ. ⁹وَعَبَّرَ بَنُو عَمُّونَ الْأَرْدُنَّ لِيَحَارِبُوا أَيْضًا يَهُودَا وَسِيَامِينَ وَبَنِي أَفْرَايِمَ. فَتَضَاقَقَ إِسْرَائِيلُ جَدًّا. ¹⁰فَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ، أَخْطَأْنَا إِلَيْكَ لِأَنَّا تَرَكْنَا إِلَهَنَا وَعَبَدْنَا الْبَغْلِيمَ. ¹¹فَقَالَ الرَّبُّ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، أَلَيْسَ مِنَ الْمَصْرِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَبَنِي عَمُّونَ وَالْفِلِسْطِينِيِّينَ خَلَّصْتُكُمْ. ¹²وَالصَّيْدُونِيِّينَ وَالْعَمَالِقَةَ وَالْمَعُونِيِّينَ قَدْ صَافَقُوكُمْ فَصَرَحْتُمْ إِلَيَّ فَخَلَّصْتُكُمْ مِنْ أَيْدِيهِمْ. ¹³وَأَنْتُمْ قَدْ تَرَكْتُمُونِي وَعَبَدْتُمْ آلِهَةً أُخْرَى. لِذَلِكَ لَا أَغُودُ أَخْلَصُكُمْ. ¹⁴إِمضُوا وَاصْرُخُوا إِلَى الْآلِهَةِ الَّتِي اخْتَرْتُمُوهَا. لِنُخَلِّصْكُمْ هِيَ فِي زَمَانٍ صَبِيحِكُمْ. ¹⁵فَقَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ، أَخْطَأْنَا فافْعَلْ بِنَا كُلَّ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ. إِنَّمَا أَتَقِدُّ هَذَا الْيَوْمَ. ¹⁶وَأَزَالُوا الْآلِهَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْ وَسْطِهِمْ وَعَبَدُوا الرَّبَّ، فَصَاقَتْ نَفْسُهُ يَسَبِّ مَسَقَّةِ إِسْرَائِيلَ. ¹⁷فَاجْتَمَعَ بَنُو عَمُّونَ وَتَرَلُّوا فِي جَلْعَادَ، وَاجْتَمَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَتَرَلُّوا فِي الْمَصْفَاةِ. ¹⁸فَقَالَ الشَّعْبُ رُؤَسَاءُ جَلْعَادَ الْوَاحِدَ لِصَاحِبِهِ، أَيُّ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يَبْشُرُ بِمُخَارَبَةِ بَنِي عَمُّونَ، فَإِنَّهُ يَكُونُ رَأْسًا لِجَمِيعِ سُكَّانِ جَلْعَادَ.

¹Nach Abimelech machte sich auf, zu helfen Israel, Thola, ein Mann von Isaschar, ein Sohn Phuas, des Sohnes Dodos. Und er wohnte zu Samir auf dem Gebirge Ephraim² und richtete Israel dreiundzwanzig Jahre und starb und wurde begraben zu Samir.³Nach ihm machte sich auf Jair, ein Gileaditer, und richtete Israel zweiundzwanzig Jahre.⁴Der hatte dreißig Söhne auf dreißig Eselsfüllen reiten; und sie hatten dreißig Städte, die hießen Dörfer Jairs bis auf diesen Tag und liegen in Gilead.⁵Und Jair starb und ward begraben zu Kamon.⁶Aber die Kinder Israel taten fürder übel vor dem HERRN und dienten den Baalim und den Astharoth und den Göttern von Syrien und den Göttern von Sidon und den Göttern Moabs und den Göttern der Kinder Ammon und den Göttern der Philister und verließen den HERRN und dienten ihm nicht.⁷Da ergrimte der Zorn des HERRN über Israel, und er verkaufte sie unter die Hand der Philister und der Kinder Ammon.⁸Und sie zertraten und zerschlugen die Kinder Israel von dem Jahr an wohl achtzehn Jahre, nämlich alle Kinder Israel jenseit des Jordans, im Lande der Amoriter, das in Gilead liegt.⁹Dazu zogen die Kinder Ammon über den Jordan und stritten wider Juda, Benjamin und das Haus Ephraim, also daß Israel sehr geängstet ward.¹⁰Da schrieen die Kinder Israel zu dem HERRN und sprachen: Wir haben an dir gesündigt; denn wir haben unsern Gott verlassen und den Baalim gedient.¹¹Aber der HERR sprach zu den Kindern Israel: Haben euch nicht auch gezwungen die Ägypter, die Amoriter, die Kinder Ammon, die

Judges 10

Philister,¹² die Sidonier, die Amalekiter und Maoniter, und ich half euch aus ihren Händen, da ihr zu mir schrieeet?¹³ Und doch habt ihr mich verlassen und andern Göttern gedient; darum will ich euch nicht mehr helfen.¹⁴ Geht hin und schreit die Götter an, die ihr erwählt habt; laßt euch dieselben helfen zur Zeit eurer Trübsal.¹⁵ Aber die Kinder Israel sprachen zu dem HERRN: Wir haben gesündigt, mache es nur du mit uns, wie es dir gefällt; allein errette uns zu dieser Zeit.¹⁶ Und sie taten von sich die fremden Götter und dienten dem HERRN. Und es jammerte ihn, daß Israel so geplagt ward.¹⁷ Und die Kinder Ammon kamen zuhauf und lagerten sich in Gilead; aber die Kinder Israel versammelten sich und lagerten sich zu Mizpa.¹⁸ Und die Obersten des Volks zu Gilead sprachen untereinander: Welcher anfängt zu streiten wider die Kinder Ammon, der soll das Haupt sein über alle, die in Gilead wohnen.